87 — 38

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 87 Lambton East — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Euphemia Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 4101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edward Arnold, Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS D'APRÈS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town or township, city, town or village. Enter on this line the name of municipality and not of ward or electoral district. If in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur cette ligne le nom de la municipalité et non celui de la section électorale. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. Of in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a naturalized citizen. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire fait en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, an "other" worker or unemployed during the census year. / Mentionner si la personne est employée, ou "autre" travailleur ou sans emploi durant l'année du recensement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier ou à la profession.	Wages received in 1910 for employment mentioned in column 23. / Salaires reçus en 1910 pour l'emploi mentionné à la colonne 23.	House at working time (if on a farm) or at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Trade, duty or business learned. / Nature du métier, devoir ou affaire apprise à l'école ou autrement.	Date of earliest policy now in force. / Date de la plus ancienne police en vigueur.	For life. / Pour la vie.	For accidental death. / Pour les accidents de la vie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) Converse in English (2) Converse in French (3) Converse in both English and French (4) Converse in neither English nor French / Sait (1) converser en anglais (2) converser en français (3) converser en anglais et en français (4) ne converser ni en anglais ni en français	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
26	26	Willis Eliza	Euphemia	m	Head	m	Aug	1877	33	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes																	
		" Margaretta	"	F	wife	m	June	1881	29	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
		" Flossie M.	"	F	daughter	S	Sept	1904	6	C			Irish	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
		" Spencer	"	M	daughter	S	Jan	1908	2	C			Irish	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
27	27	Miller William	"	M	Head	M	June	1833	77	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes																		
		" Jemima	"	F	wife	M	April	1838	72	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
28	28	McFerguson Elizabeth	"	F	Head	W	Feb	1834	77	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes																		
		Campbell Alexander	"	M	Brother	W	May	1836	75	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes																		
29	29	Annett John	"	M	Head	M	Oct	1861	49	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes									1.00		93.22							
		" Mary	"	F	wife	M	Nov	1860	50	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no	yes																		
		" Leapha	"	F	daughter	S	May	1891	20	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none			no	no													10	yes	yes				
		McKay Kenneth	"	M	Brother	S	Sept	1893	18	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer		no	no													10	yes	yes				
30	30	McFerguson Archibald	"	M	Head	M	April	1861	50	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	no	yes																		
		" Roxanna	"	F	wife	M	Jan	1867	32	C			English	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
		" Mildred E.	"	F	daughter	S	Feb	1894	16	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
		" Margaret	"	F	daughter	S	Nov	1896	14	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no													10	yes	yes				
		" Catherine	"	F	daughter	S	Feb	1900	10	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no													10	yes	yes				
		" Leonard	"	M	Son	S	Sept	1903	7	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no													10	yes	yes				
		" Vera	"	F	daughter	S	Oct	1900	6	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
		" Archibald Jr.	"	M	Son	S	Dec	1907	3	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			no	no																		
31	31	Coleman James	"	M	Head	M	Nov	1860	50	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	yes																		
		" Annie	"	F	wife	M	July	1879	31	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
		" Sarah M.	"	F	daughter	S	Nov	1894	16	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
		" Ursula	"	F	daughter	S	Nov	1906	4	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
32	32	Watson Ephraim	"	M	Head	M	Dec	1854	57	C			English	Canadian	Methodist	Farmer			no	no	yes																		
		" Sabrina	"	F	wife	M	Oct	1855	56	C			Irish	Canadian	Methodist	none			no	no																		
		" Mabel C.	"	F	daughter	S	Oct	1878	32	C			English	Canadian	Methodist	none			no	no																		
		" Oliver R.	"	M	Son	S	Dec	1879	31	C				Canadian	Methodist	none			no	no																		
33	33	Elsome Alfred	"	M	Head	M	June	1853	66	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer			no	no	yes																		
34	34	Orser Charles	"	M	Head	M	May	1870	40	On			French	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	yes																		
		" Mary	"	F	wife	M	May	1876	34	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													5	yes	yes				
		" Cecil	"	M	Son	S	June	1896	14	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													10	yes	yes				
		" Beatrice	"	F	daughter	S	Jan	1898	14	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													10	yes	yes				
		" Louis	"	M	Son	S	May	1899	13	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													8	yes	yes				
		" Mary	"	F	daughter	S	Dec	1899	11	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													8	yes	yes				
		" Edna	"	F	daughter	S	Feb	1901	10	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													10	yes	yes				
		" John	"	M	Son	S	April	1903	7	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no													9	yes	yes				
		" Irene	"	F	Son's wife	M	Feb	1905	5	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
		" Linton	"	M	Son	S	March	1909	2	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
		" Clayton	"	M	Son	S	March	1909	2	C			French	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
35	35	Coleman Thomas	"	M	Head	M	Dec	1865	45	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			no	no	yes																		
		" Clara	"	F	wife	M	Nov	1871	37	C			Scotch	Canadian	R. Catholic	none			no	no																		
		" Fremain	"	M	Son	S	March	1901	9	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none			no	no													10	yes	yes				
		" Mary	"	F	Mother	W	Dec	1824	82	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None		no	no																		
36	36	Walker Elijah	"	M	Head	W	Aug	1826	74	C			Irish	Canadian	Baptist	Farmer			no	no	yes																		
		" Margaret	"	F	daughter	S	March	1899	12	C			Irish	Canadian	Baptist	none			no	no													10	yes	yes				
		" Clara	"	F	daughter	S	Feb	1901	10	C			Irish	Canadian	Baptist	none			no	no													10	yes	yes				
37	37	Durant William	"	M	Head	M	Oct	1860	47	England	1903		English	Canadian	Methodist	Farmer			no	no	yes									500		46.22							
		" Caroline A.	"	F	wife	M	Sept	1860	50	England	1903		English	Canadian	Methodist	none			no	no																		
		" Edmund	"	M	Son	S		1891	21	England	1903		English	Canadian	Methodist	Farmer			yes	no																		